



## **Éditorial : Nous avons besoin de vous !!!**

*Chers lecteurs et lectrices,*

*Cela fait près de deux ans que notre petit journal Le Bousvalien s'est habillé d'une présentation et d'un contenu se voulant le plus proche du citoyen.*

*De mois en mois, ce mensuel bénéficie d'une lecture et d'un intérêt de votre part sans cesse grandissant. Vos remarques en sont témoignages; un habitant nous soulignant : '... Nous l'avons lu dans Le Bousvalien...' ou encore 'Pourquoi n'y a-t-il pas eu de Bousvalien ce mois ? ...'. Tant de commentaires et réflexions qui ne nous laissent pas indifférents.*

*Grâce à une aide financière supplémentaire précieuse de l'Administration Communale, nous pouvons assurer la continuité de notre petit journal. Nous n'oublions certainement pas les soutiens bénévoles nous aidant à la rédaction, au pliage et à la distribution de ce mensuel. Cette distribution est assurée aujourd'hui par le bénévolat des distributeurs du mensuel chrétien "Les Mains Ouvertes".*

*La distribution se fait depuis 25 ans par de nombreux bénévoles : vingt huit au total. Nous profitons de cette occasion pour les remercier très sincèrement de leur collaboration, discrète mais combien indispensable et surtout de leur fidélité. Ils sont les courroies de transmission de notre village.*

*Une fois n'est pas coutume, nous nous permettons de faire appel à votre générosité. Votre don sera une marque supplémentaire de soutien à notre journal socioculturel.*

*Vous trouverez ci-après le numéro de compte bancaire de notre association.*

*Numéro de compte : 068-0397460-78*

*Communication : "Je soutiens Le Bousvalien"*

*D'avance merci !*

*Les Amis de Bousval*

**POL - PGE**

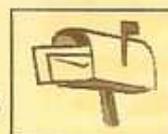
## **Calendrier de l'an 2000**

Ce calendrier, agrémenté de douze photos anciennes et modernes de Bousval, vous est proposé au prix de 120 Fr; rien de très exagéré sachant que les bénéfices de sa vente nous permettront d'investir dans nos activités et surtout soutenir *Le Bousvalien*.

Pour plus de renseignements, n'hésitez pas à nous contacter.

**PGE**

**Les Amis de Bousval**  
45, avenue du Bosquet  
1470 Bousval  
Tél / Fax : (010) 61.31.46  
e-Mail : [pge@ping.be](mailto:pge@ping.be)



## **Au gré des pages suivantes**

**Éditorial : Nous avons besoin de vous !!! ..... 1**

*Calendrier de l'an 2000 ..... 1*

**Activités et manifestations à Bousval ..... 2**

**Activités du cercle ..... 2**

*Fleurir Bousval : résultats du concours 99 ..... 2*

*Concours de photographie : résultats ..... 2*

*Echanges de plantes, arbustes, graines, etc. ... 3*

**Ce qu'ils font près de chez nous ..... 3**

*Exposition d'aquarelles et peintures ..... 3*

*1800 kms pour faire 42 ..... 3*

**Petit coup d'œil sur le passé... ..... 3**

*Le mystère du Try-au-Chêne (suite et fin) ..... 3*

**Mots croisés ..... 4**

*Solution du mois de septembre : ..... 4*

*Problème du mois d'octobre ..... 4*

# Activités et manifestations à Bousval ...

A vos agendas pour les prochains mois !

Octobre	Novembre (suite)
1 <b>Corrida de Bousval (Jogging)</b> 19h30, Salle Gossiaux à Bousval Globe Trotters (067) 77.30.35	20/27 <b>Fondue bourguignonne</b> Globe-Trotters (067) 77.30.35
3 <b>Promenade champignons</b> 14h00, Eglise de Bousval Les Amis de Bousval (067) 78.08.42	21 <b>Fête pour les enfants</b> Mollets créatifs et l'Association des commerçants de Bousval (067) 77.34.28
24 <b>Échange d'arbustes et de plantes</b> 14h30, Place Communale de Bousval Les Amis de Bousval (010) 61.36.78	26-28 <b>Kermesse aux moules</b> Bousval Pelote (067) 77.19.46
Novembre	Décembre
7 <b>Marche ADEPS</b> Bousval Pelote (067) 77.19.46	11 <b>Assemblée générale</b> Les Amis de Bousval (067) 78.08.42 et (010) 61.31.46
13-14 <b>Exposition d'Aquarelles et peintures à l'huile</b> Sabine Hermans et Virginie de Braeckeleeer <i>Pour plus d'infos, lisez les pages suivantes.</i> (067) 79.04.56	22 <b>Collecte de sang</b> (010) 61.16.57

Informations provenant du Journal de Genappe "el'Grign'dints" et des différentes associations concernées.

## Activités du cercle

### Fleurir Bousval : résultats du concours 99

*Quels que soient son âge, son allure, son style ou sa valeur, chaque maison sera plus agréable à regarder. Y a-t-il vraiment une parure plus jolie pour une demeure qu'une décoration florale ?*



Voici la liste des heureux gagnants du concours

Mr et Mme GUISET	rue du Sclage 3
Mr et Mme LEBRUN	rue du Point du Jour 40A
Mr et Mme LEMMENS	rue du Point du Jour 12
Mr et Mme MOSART – HOWET	rue Haute 20
Mr et Mme DOMINIQUE	rue du Château 40
Mr et Mme NOEL – HENDRIX	av. des Combattants 113
Mr et Mme VERAGHAENNE	av. des Combattants 127
Mr et Mme DELBRASSINNE	av. du Bel Horizon 75
Mr et Mme PIROTTE BOUFFIOUX	Habitations Modernes 40
Mr et Mme MODAVE	chemin de Wavre 40

Une mention spéciale pour la rue la mieux fleurie cette année. Pour cette année, la rue choisie est la "rue du Sclage". Nous

envisageons d'apposer une plaquette soulignant cette mention.

A toutes et à tous ... sincères félicitations !

JFE

### Concours de photographie : résultats

L'heure est au bilan de cette activité.

Neuf candidats, habitant Bousval et Bruxelles, nous ont fait découvrir 34 photographies de Bousval tantôt artistiques, tantôt insolites.

Selon les spécialistes, le résultat proposé par chaque participant a été de très bonne qualité ... rendant quelque peu difficile la tâche du jury que nous remercions vivement.

Enfin les candidats ont été départagés avec de minces écarts :

<b>Premier prix</b>	Michel ADAM (Bruxelles)
<b>Deuxième prix</b>	Serge BONKAIN (Bruxelles)
<b>Troisième prix</b>	Virginie BRAECKMAN (Bruxelles)
<b>Prix du public</b>	Michel ADAM (Bruxelles)

Beaucoup d'entre vous ont regretté de ne pas avoir pu participer à cette édition et sont prêts à prendre part au prochain concours.

Des habitants de notre village ont soutenu notre



activité en mettant à notre disposition, hors concours, des albums, des photos récentes, des prises de vue plus anciennes.

Toutes ces notes positives et pleines d'encouragements nous amènent à songer à la prochaine édition qui tiendra très certainement en compte vos commentaires et souhaits.

Encore merci pour votre participation!

PGE

## Echanges de plantes, arbustes, graines, etc.

Nous voici en octobre. La nature s'endort tout doucement. Les feuilles commencent à tomber.



Il est grand temps de nettoyer les parterres, d'enlever le surplus de plantes un peu envahissantes ou celles qui n'ont pas donné satisfaction. Cela laisse des espaces vides.

Que pourrait-on bien y mettre?

Ah! On trouvera peut-être quelque chose à l'*Echange et dons de plantes* des Amis de Bousval.

Venez nous rejoindre le dimanche 24 octobre à 14h30, Place Communale à Bousval

MTV

## Ce qu'ils font près de chez nous ...

### Exposition d'aquarelles et peintures

Sabine Hermans et Virginie de Braeckeleeer vous convient:

- ✓ samedi 13 novembre dès 13h00 (vernissage 18h00)
- ✓ dimanche 14 novembre de 13h00 à 19h00

Foyer Culturel d'Ottignies – LLN

Grange du Douaire

2, avenue des Combattants à 1340 Ottignies

Renseignements : (067) 79.04.56

PGE

## 1800 kms pour faire 42

Certains diront : "...impossible !", d'autres "...impensable !" Pourtant le résultat est réellement vrai.

Les Globe Trotters de Bousval, cette équipe de joggeurs s'est à nouveau lancé un défi :

participer au quinzième marathon du Médoc le week-end des 4 et 5 septembre.



Accompagnés de leur famille, une vingtaine de coureurs s'en sont allés 900 kilomètres plus au Sud dans la belle région du Médoc, connue de tous pour ses crus exceptionnels, tant convoitée par les amateurs de bons vins.

L'épreuve déguisée s'est déroulée dans une ambiance indescriptible et sous un soleil radieux. Dix coureurs ont réalisé la distance à pied, soutenus par d'autres suivant en vélo. Tous sont arrivés au bout des 42 kms 150 mètres avec des performances allant de 3h30 à 6h00.

En marge du marathon, ce voyage comprenait une série de découvertes :



- ✓ visite du musée de la vigne, dégustation et repas gastronomique au Château Maucaillon en Moulis
- ✓ balade historique dans l'enceinte du Fort Médoc, bâtie du 17<sup>ème</sup> siècle, autrefois défense de la Gironde, ce week-end là hôtel de fortune pour nos joyeux belges
- ✓ visite des chais du Château Rose Blanche dont la cuvée 1988 a fait beaucoup d'adeptes
- ✓ balade de dix kilomètres à travers le vignoble bordelais s'achevant par un buffet dans les jardins du Château Beychevelle

... en un mot, une expédition bien remplie, arrosée, fatigante qui laissera dans le cœur de chaque participant un souvenir sportif "œunoubliable".

PGE

## Petit coup d'œil sur le passé...

### Le mystère du Try-au-Chêne (suite et fin)

... La neige tombait à nouveau et il n'était pas possible de sortir le bétail. (Bousvalien du mois de septembre)

La campagne était lumineuse, à perte de vue, toute blanche. De la ferme on pouvait apercevoir la chapelle blottie au pied de ce vieux sycamore. De trois arbres, il ne restait que celui-là. Corneille seconda ses compagnons lors de la traite et porta les cruches de lait à la crèmerie, où la fermière se préparait à battre le beurre. Ensuite, comme c'était le jour de fête, il

décida d'aller prendre l'air et se dirigea par le chemin creux vers la campagne. Chaussé de ses grosses bottes de cuir, il voulait marcher tout en songeant au message reçu durant son sommeil et, malgré le froid, s'éclaircir les idées. Le vent soufflait sur les hauteurs, quand il atteignit la chapelle. La porte de cette dernière était close. Il s'en doutait. Il jeta un regard par la fente et vit que le sol était jonché de petites pièces de monnaies, jetées ça et là par les pèlerins de passage. Il fit le tour de la chapelle et se recueillit un instant devant le calvaire accroché sur le mur arrière. Puis il reprit, songeur, le chemin de la ferme, où il alla s'étendre sur le foin, dans la grange.

Corneille, lors de chaque lundi de Pentecôte, assista à la messe du Try-au-Chêne. Mais après la quatrième année, il tomba sérieusement malade. Un refroidissement mal soigné devait lui être fatal et il en mourut avant d'avoir pu découvrir le trésor. Les années passèrent, et plus personne ne parla du trésor.

Fin

GDP

### Mots croisés

#### Solution du mois de septembre :

1	E	L	E	C	T	R	I	F	I	E
2	M	I	S	E	R	A	B	L	E	S
3	P	B		N	I	B		A	R	P
4	A	E	R	O	P	O	R	T	E	E
5	I	L	E	T		T	A	T		R
6	L	L	A	A		A	L	E	N	E
7	L	I		P	L	I	E		I	R
8	E	S	C	H	A		N	A	N	O
9	U	T	R	E	C	H	T		O	N
10	R	E	E	S	S	A	I	E	N	T

### Problème du mois d'octobre

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11
1											
2											
3											
4											
5											
6											
7											
8											
9											
10											
11											

HORIZONTALEMENT

1. Pianiste (\*)
2. Comédienne(\*)
3. Cri - Vaisseau sans queue ni tête
4. Acide ribonucléique - Poète(\*)
5. Doge(\*)
6. Abréviation - Romains - Possessif - Symbole
7. Général(\*) - Début de maladie
8. Pronom - Parler du Brésil
9. Personnage de Brecht - Acteur(\*)
10. Physiologiste(\*) - Initiales pour esthéticien
11. Danseuse(\*) - Note

VERTICALEMENT

1. Note - Chef d'état(\*)
2. Homme politique(\*) - Réactivée en 1969
3. Eau - Star - Romains
4. Colère - Romains - Ce qui reste à vivres
5. Adverbe - Tableau - Symbole
6. Symbole - Symbole - Adverbe - Abréviation
7. Taureau grec - Couvre
8. Participe - Poète(\*)
9. Roi(\*) - Compositeur
10. Démonstratif - Industriel(\*)
11. Député(\*)

N.B. (\*) Personnes ayant vécu au moins 90 ans

PGE

Imprimeur : M. Browet  
24, rue Louis Séculier 1470 Vieux Genappe  
tél. : 067/78 06 88

Bienvenue à la prochaine réunion de notre cercle :  
Le mardi 05 octobre 1999 à 20h15  
Salle Bégyptont à Noirhat (derrière la chapelle)

